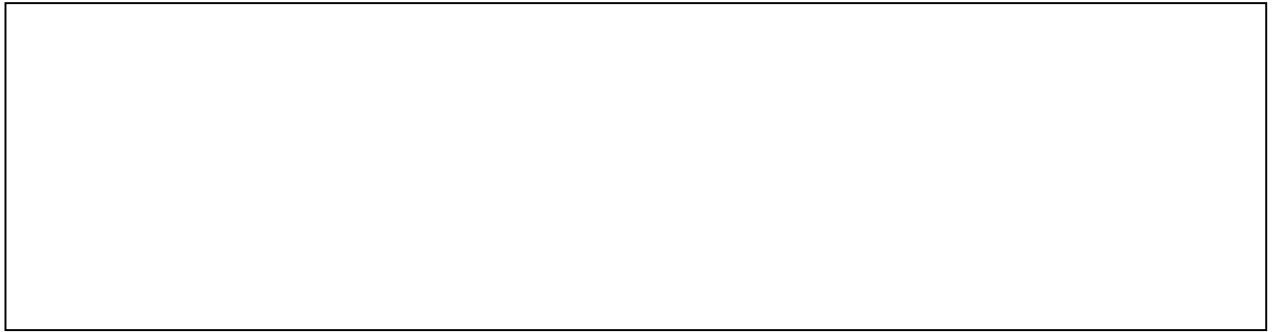


- -



:

·  
·  
\_\_\_\_\_

·  
·  
\_\_\_\_\_

·

·

·  
·  
\_\_\_\_\_

- -

· ·

- -

·

- -

·

- -

·

- -

· ·

**2010-2009/ 1431-1430:**

“ ”

:

\*

\*

\*

\*

\*

. 62 05

<b>03</b> .....	
<b>04</b> .....	
<b>05</b> .....	
<b>10</b> .....	
<b>11</b> .....	<b>:</b>
<b>12</b> .....	<b>-1</b>
<b>15</b> .....	<b>-2</b>
<b>18</b> .....	<b>:</b>
<b>19</b> .....	
<b>20</b> .....	<b>-1</b>
<b>24</b> .....	<b>-2</b>
<b>28</b> .....	<b>-2</b>
<b>31</b> .....	<b>-3</b>
<b>34</b> .....	<b>-4</b>
<b>35</b> .....	<b>-5</b>
<b>41</b> .....	<b>-6</b>
<b>43</b> .....	<b>:</b>
<b>44</b> .....	<b>-1</b>
<b>46</b> .....	<b>-2</b>
<b>47</b> .....	<b>-3</b>
<b>51</b> .....	<b>-4</b>

<b>52</b> .....			*
<b>56</b> .....			*
<b>64</b> .....			<b>-5</b>
<b>66</b> .....			<b>-6</b>
<b>73</b> .....			<b>-7</b>
<b>75</b> .....		:	
<hr/>			
<b>76</b> .....			:
<b>77</b> .....	:		<b>-1</b>
<b>103</b> .....	:		<b>-2</b>
<b>107</b> .....	:		<b>-3</b>
<b>113</b> .....			:
<b>120</b> .....			
<b>123</b> .....			
<b>127</b> .....			
<b>131</b> .....			





:

"

"

"

"

"

"

"



"



(Christian Touratier)

.

"



"



.



:



-1

-2

-3



-4

“ : ” \_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ .  
“ \_\_\_\_\_ ”  
\_\_\_\_\_

:

\_\_\_\_\_ .  
\_\_\_\_\_ .  
“ \_\_\_\_\_ ”  
“ \_\_\_\_\_ ”  
“ \_\_\_\_\_ ”  
“ \_\_\_\_\_ ”  
“ \_\_\_\_\_ ”





"

"

\_\_\_\_\_

:

.

-1

.

-2

.

-3

:

.

.

.

.

\_\_\_\_\_

.

\_\_\_\_\_

.

" "

\_\_\_\_\_

":

"

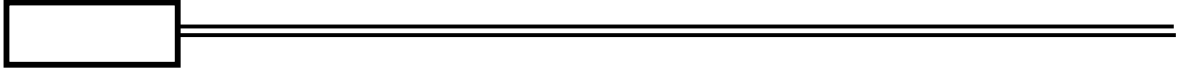
"

"

-

-

.( Christian Touratier)



⋮  
\_\_\_\_\_

⋮  
⋮  
⋮  
⋮  
⋮

•  
•

—  
—

□ : \_\_\_\_\_

:

.

" : " " "

" " " " " "

"

" " ( ) " " .(23 1 ) "... " " "

.(33 1999 )" ...  
" " "

.(128 2001 146 1 )"..." " " "

( )" " ( )" "

□ :

....

" " .(36 1966 )

"

" " " "

" " " " " " " :

.(431 2006 )"....

" " " " " " " :

...

(49-46 1373 )"...

)

(13 1 ) ... (

... " " "

(57 2000 )"...

:"

" (22 2003 )" .

Robins) "

[ ]

□ :

(40 2003

202 1973

:

( )

:

(32 1985 Touratier)

\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_  
\_\_\_\_\_

:

( )

( )

( ) ( ) :

( ) ( )

( ) ( ) :

.( ) ( ) :

( )

( )

( )

( )+( )+( )+( )+( ) :

) ( ) ( ) / (

) ( ) / (

) :

.( ) ( ) / (

：

：

“：

：

”

”

”

”

”：

”

(52- 50 1373 )”

”

”

(

)

”

”：

”

”

”

”

”

”

”

”

”

...

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”

”：

：

”

”

.(433 2006 )”...

：

( )

：

( )

( )

( )

.

( )

( )

( )

( )

);

.( )):

( )):



□ :

" "

" "

" "

—

:

" "

.(25 2003 44 2005 )

" "

":

...

: (46-45 2005 )" ( )

: ( )

( )

( ) ( )

( ) ( )

( )

" " "

:

.(90 2002 )" ":

□ :

(1) ( )

- -

:

( )

:( ) ( )

\_\_\_\_\_

....

:

( )

:( ) ( )

\_\_\_\_\_

( )

. ( )

( )

:( ) ( )

( ):

\_\_\_\_\_

.(32 2003 )

•

•

⌈ : ⌋



:

(Christian Touratier)

(Syntaxe)

.

":

.(94 2003 )"

( )

.

"

-

-

.(202 2004 )"

⋮

⋮

(L'analyse **En** Constituants Immédiats de la phrase)  
(Bloomfield)

1933 (Language)

⋮ " . " .  
" : \_\_\_\_\_ -1  
)"

.(39 2003 163 1970.Lyons  
" " " "  
" : \_\_\_\_\_ -2

.  
" : \_\_\_\_\_ -3  
( )"

⋮

⋮

:(**Morphème**) -1

"

" (Phonème) "  
(78 2003 )"

⌈ : ⌋

....

:

:

: .

( )

( ) ( ) ( ) ( ) :

( ) ( ) ( ) ( ) :

:

8 7 6 5 4 3 2 1

:(Construction)<sup>(2)</sup> -2

Touratier) "

"

: (02 1977

-1

.

-2

.

-3

: (41 2003 )

( )

) ( ) . ( ) ( ) ( ) ( ) :

( ) (

( ) ( )

:

( ) ( ) ( )

:(Constituant) -3

"

( ) ( ) .(42 2003 )"

( )

( )

( )

:( Constituant Immédiat) -4

109 1969 Gleason)"

"

.( ) ( ) (43 2003

( ) ( ) ( )

:

⌈ : ⌋

=====

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

2

1

\_\_\_\_\_

1

2

1

\_\_\_\_\_

2

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

2

1

.( ) ( ) ( ) ( )

.( ) ( ) / ( ) ( ) / ( ) ( ) / ( ) ( )

( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )

( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )

( ) ( ) ( ) .( )

.( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )



:

:

:

": -1

: (46 2003 )"

( )

... ) ( ):

(

... ) ( ) ( ) ( ) ( )

( ... ) (

"

.

( )

"

"

(46 2003 )"

"

.

(46 2003 109 1969 GLESON)"

( ... ) ( ):

( ) ( ) " " ( ) ( )

( )

"

"

( )

.( ) ( )

( )

( ) ( )

:( ) ( )

□ :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

:

( )

-

:

( )

( ) ( )

( )

:( ) ( )

( )

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

:( )

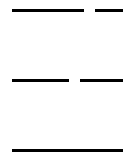
-

( ) ( )

:

( ) ( )

:



.

(44 2003 109 1969 Gleason)

":

.(01 2002 Debbache)"

**:(commutation) -2**

" (commutation)" "

.(46 2003 )" "

"

\_\_\_\_\_ :

( )

(109 3003 109 1969 GLEASON)"

:

( )

" ..... "

" "

" ":

)

" "

" ":

:(

.....

" " "

... "

( )

( ) " " " "

"

.

.(04 2007 )"

" " " "

( ... )

" " " "

" " " " " " "

)

" " " "

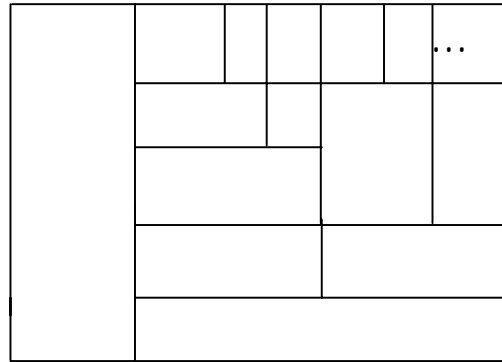
( ) ( ) ( ) ( )

⌈ : ⌋

.(48 2003 )

( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )

:



106 1969 Gleason)"

. " " " "

... " " " (48 2003

.(48 2003 )

:

:

:( construction endocentrique )

"

: (49 2003 )" "

"

" " "

: ( )

□ :

. /

.

" "

" " "

" .(38 1776 Touratier)"

" " " "

: ( )

.

.

" " " "

( )

" " " "

" " " "

" " " "

" " " "

"

"

" " "(79 2003 38 1971 Hjelmslev)"

( ) " "

" " "

" .(81 2005 )" "

" " " "

.

" ( )"

:	
---	--

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

: " " " "

[[ ( ) ( ) ] ( ) ]

**: ( construction exocentrique )**

" " " " "

" " : " " (39 1977 Touratier)

" "

" " " " " "

" " " " " "

" " " " " "

:

↔

(49 2003 32 1974 François)"

" " " " " "

" " " "

" " " " " "

" " " "

" " " "

" " " "

" " " "

" " " "

" " " "

" " " "

\_\_\_\_\_ :

" "

" " " "

:" " "

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_ /

\_\_\_\_ / \_\_\_\_ /

\_\_\_\_ /

:

"

(52-51 2003

107 1967 Ruwet)"

( )"

" ( )"

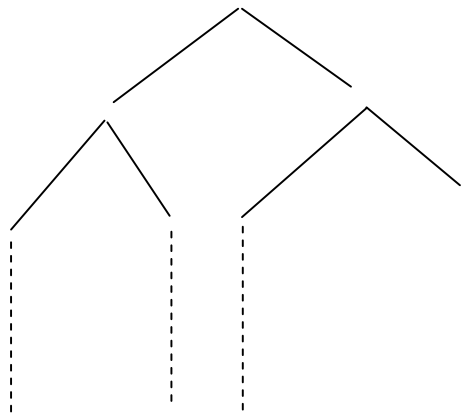
"



□ : \_\_\_\_\_

-251 1996 ) ( )" " ( )" "  
(51 2003 252

: ( ) (57 2003 )

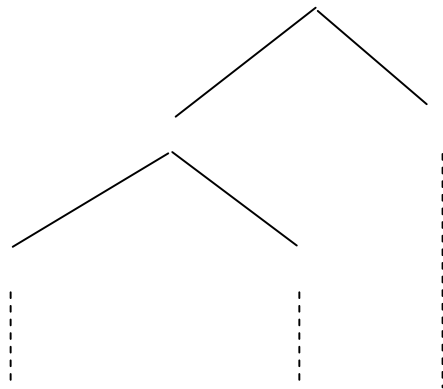


.... " ... : : : :  
" ... : : : :  
.(58 2003 )

:

( )

:



:

"

"

"

"

...

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

.( )

"

"

....

"

"

"

"

"

"

"

"

"

"

.

:



.

" "

**: (catégories syntaxiques )**

:

(70 2003 )

...

"

" "

.(88 1973 Dubois)"

:

⌈ : ⌋



:

( ) ( ) ( ) :

" "

....

" "

" " " "

.( )

...( ) ( ) ( ) :

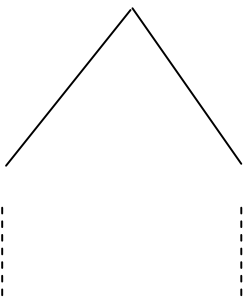
.( )

: ( ) " "

( ) " "

( )

:



:( fonction syntaxique ):

"

"

( 71 2003 )

⋮

\_\_\_\_\_

⋮

⋮ ... (3)

" "⋮

" "

... ⋮

... ⋮

" " " "

" " " "

" "

⋮ " "

\_\_\_\_\_

" "

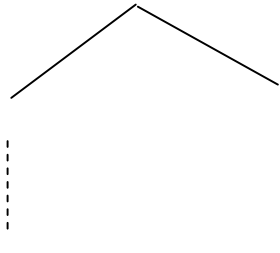
" "

" "

" "

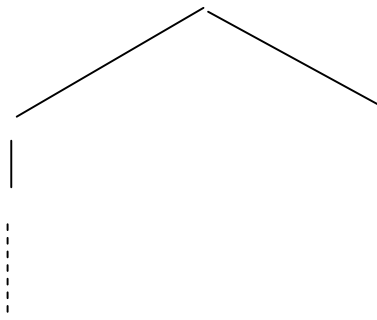
:(16 1985 Touratier)

⋮

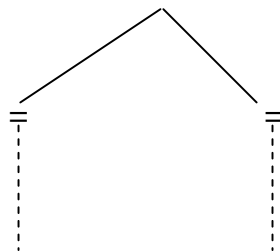


( )  
( )

⋮



⋮



⌈ : ⌋

:

-1

- -

)"

"

-2

(73 2003

( )

( )

" "

":

- -

( )" "

(52 1977 Touratier)" ... ( ) ( ) ( )

.

:

( )

( )

" "

( )

" "

( )

( )

" "

" "

" "

" "

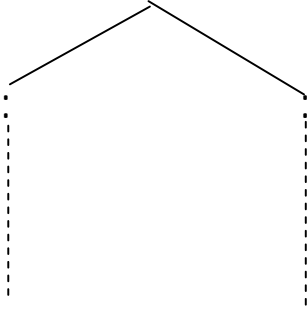
:

□ :

\_\_\_\_\_

\_\_\_\_\_

:



( )

( )

( )

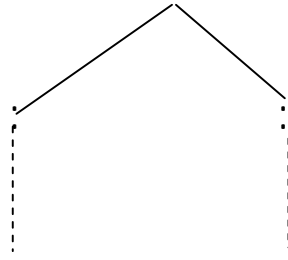
( )

:

( )

\_\_\_\_\_

:



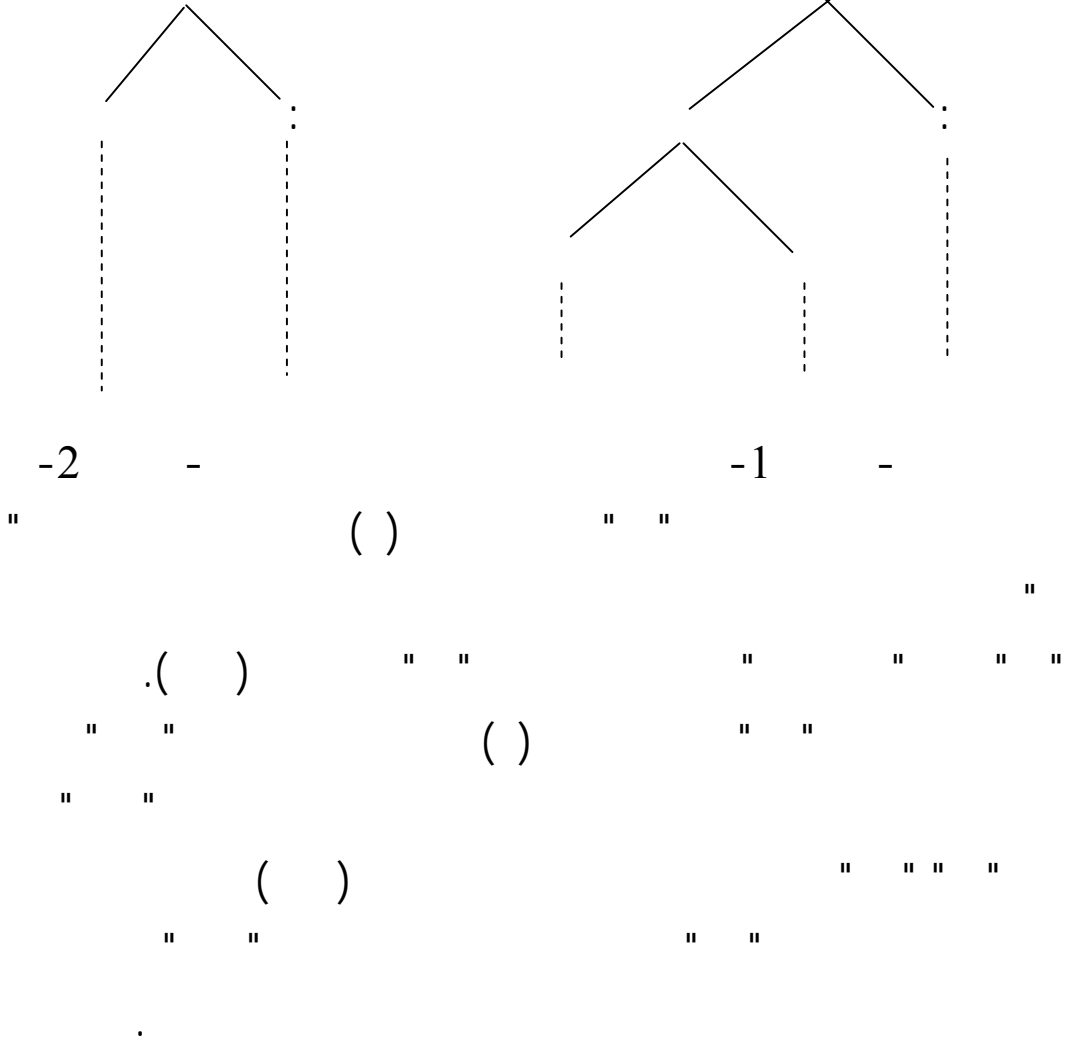
:



:



:



-2  
"

-

( )

-1

-

" "

.( )

" "

"

"

" "

" "

( )

" "

" "

( )

" " " "

" "

" "

.

.

paradigmatique"

"

-

-

"syntagmatique"

"

.

:

:( sous catégorisation)

":

.

: (75 2003 )"

( ) ( )  
( )

( )

( ) ( )" "

( )" "

( )" " ( )" ( )

( ) ( )

) .( ) ( ) ( )

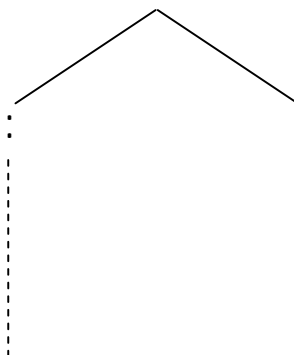
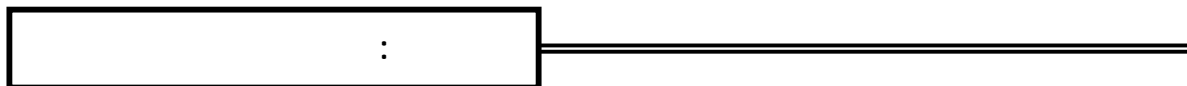
( ) ( ) (   

( ) ( )

.( ) ( )

".

: ( )"



•  
•

:

:syntagme -1

" " "

"(68 2005 )"

: ( )"

: (42 41 2003 )

( ) ( ) :

( ) ( ) ( ) ( ... )  
( ) ( ) ( ) ( ) ( )  
) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )  
( ) ( ) ( ) ( ) ( ) ( )  
( ) ( ) ( )

"" "

(93 2002 Dubois)"....

" (68 2005 )

:

(79 2003 )"... : " "

( ) ( )

( ) ( ) ( )

.

.(4)

:

" " "( syntagme verbal)

" " "(syntagme nominal)

" " " " "

" " "(syntagme prépositionnel)

" " "(syntagme adjectival)

" " "(syntagme propositionnel)

"

"

:(10 1989 Touratier)"

---

" " "(syntagme adverbial)

" " " " " "

" "

:

:(Le syntagme verbal)

-2

1973 Dubois)"

"

(479

2003 )"

"

(76

:

" " "

: " " " :

\_\_\_\_\_

" " "

" "

(syntagme verbaux)"

" " " " "

" " :

( )

" ... "

" " " "

( )

" " "

:

\_\_\_\_\_

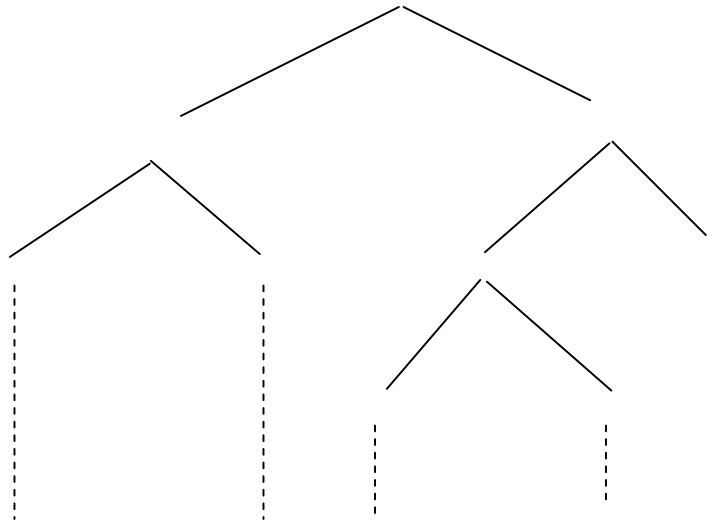
\_\_\_\_\_

2

1

:

: ( )



—

:                      **-3**

:

(Discontinue)

( )

:



□

( ) ( )  
( ): .( )  
( ) ( ... ):  
: ( ) ( ) ( ) ( ... )  
: ( )  
/ ....

( ) ( ... )  
( ) ( )

( ) ( ... )

"

: (182 1992 )"

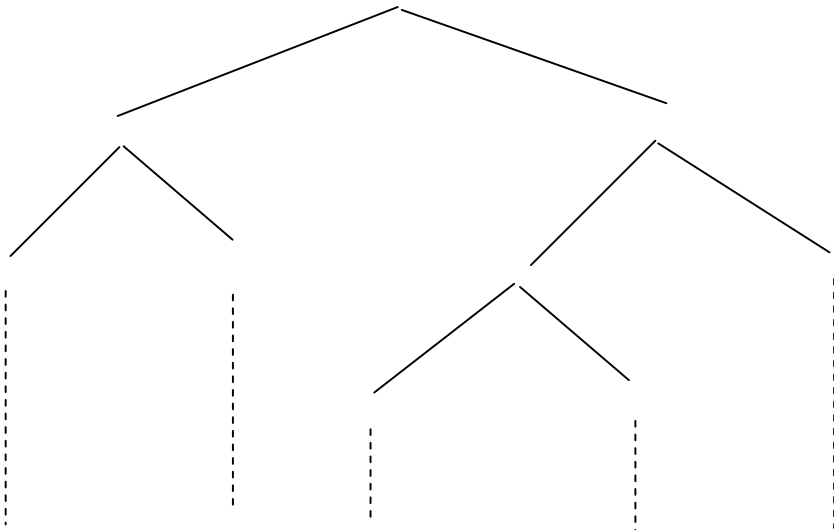
( ) ( )  
( ... ) ( )  
( )  
:  
( )  $\longleftrightarrow$  ( ..... )

⌊ : ⌋



( ... )  
· ( )  
... ) ( )  
: ( )  
 $\frac{( )}{2} + \frac{( ..... )}{1}$

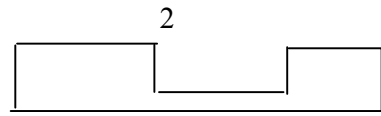
: ( )



⋮

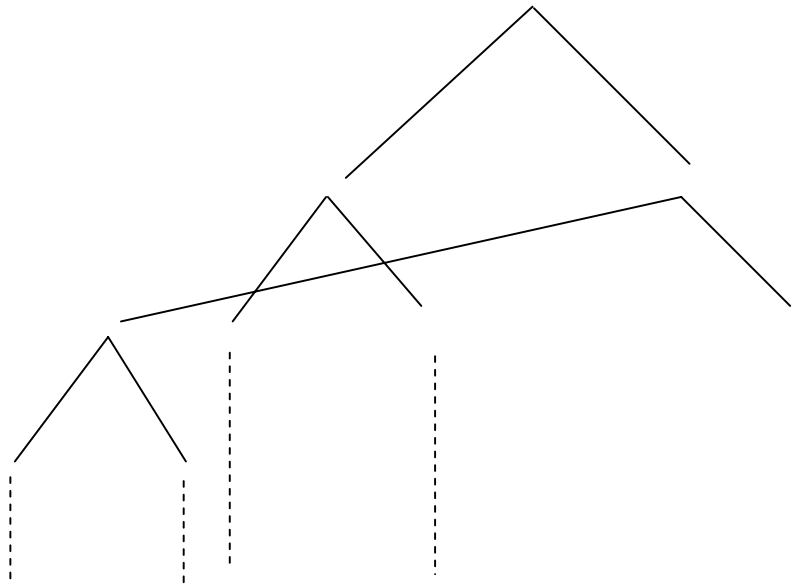


⋮



1

⋮ ( )



⋮ ( )

⋮

( ) ( " " )

.

⋮

⌈  
:  
⌋

(10 2006 )" ( )  
"

(34 1977 TOURATIER)"

⋮  
-4

" "

(05 1993 )

: -

-

" "

103 1988 TESNIERE)

:

(129

( ... ) .( ) ( ... ):  
( )

" "

( )

" "

⌈ : ⌋

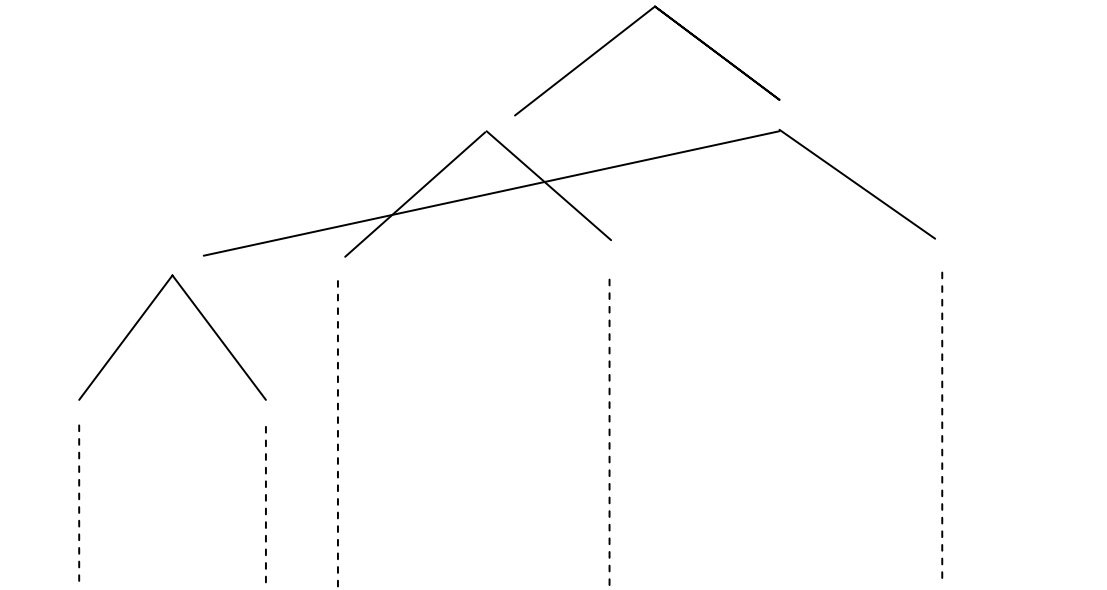
·  
: -

:  
·  
-1  
-2  
-3  
-1

( + + ) ( )  
" ... " " " " ... "  
" " "  
" ... " " " " :  
" " " "  
( ... ) " " " "

(79 2003 38 1971 Hjelmslev)"  
( ) ( ) ( )  
)" " ( )  
:(71 2005  
( ) ↔ ( )  
." + " :  
: ( )

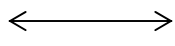
⋮



( ) " " ( ) ( )  
.  
: ( + + ) : ( ) -2  
" ... " . ( ) ( ... )  
" " ... :

(5)(détermination)

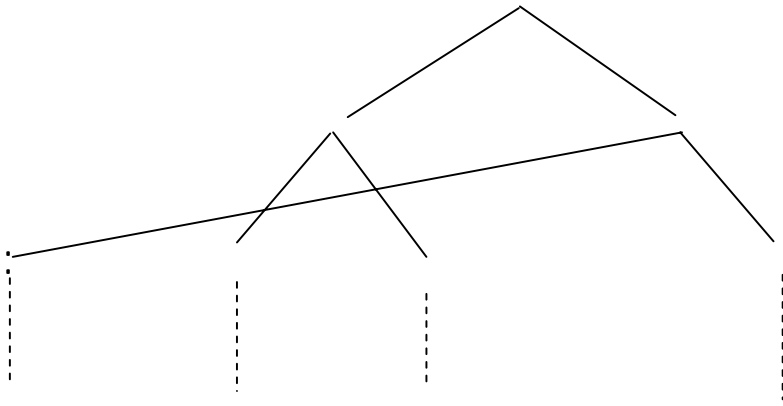
" " " ... "  
" ... " .  
" " " " .  
" " :  
" " :  
" " " "



⌈ : ⌋



":  
":  
+ :  
:



.( )

: -3

( )  
" " ... :  
" " :  
: ... :

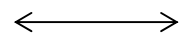
" " ... " " " :  
(syntagmes prépositionnels)  
" " " " (préposition)

⋮

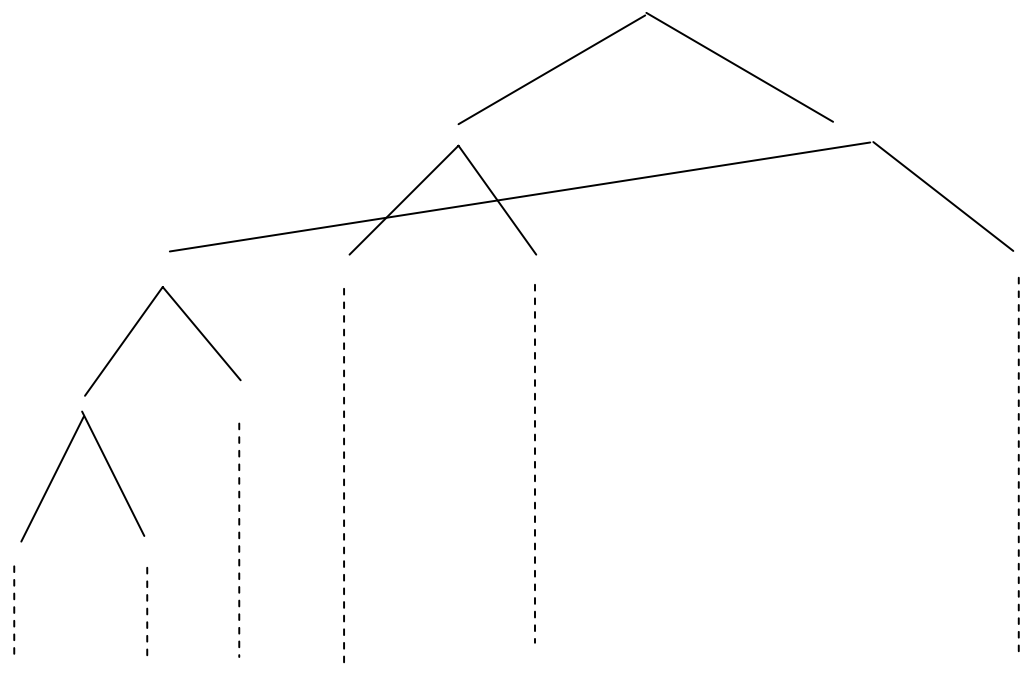


⋮ ⋮ ⋮ ⋮ ⋮

⋮



⋮ ( ⋮ + ⋮ ) ⋮



⋮ ... ⋮

⋮



□ :

" " " " " "

" " ( ) ( ) ( )

- -

.

.

⋮ -

.

:

. -1  
-2  
. -3  
: -1

( ) ( + + + ): ( )  
.( ) ( ) ( )  
( ):

" ... " " " " " ... "  
: " "

⌈ : ⌋

( )+( ... )

... )

:

(

...

...

" " " ... "

( ) ( )

" ... "

" ... " " " "

... " " " "

" "

"

"

128 1980 A.MARTINET)"

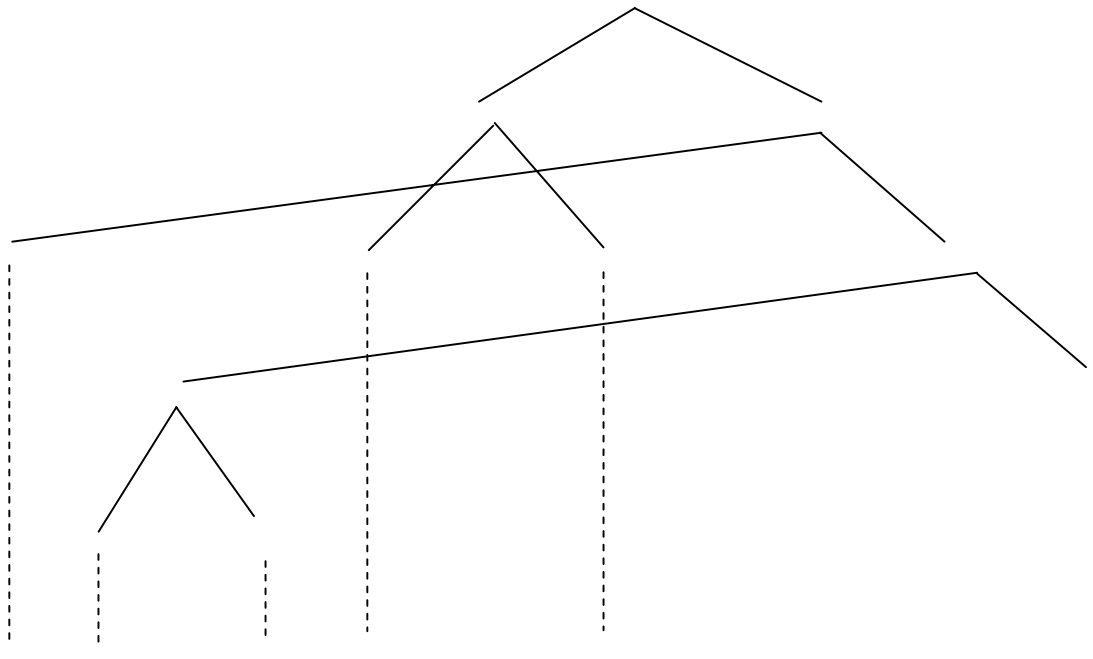
:(10 2007

( ) → ( )

" + ":

: ( )

:



( )

( )

. ( )

**-2**

( )

" " " " " " " "

(78 1 )"

": " " " " "

:(172 1998 )"

( + + ):

" " " ... "

" ... "

⌈ : ⌋



·  
" " " ... "  
:  
" "

: (Les adverbes)

" " ...

·  
" ( )

.(164

)"

" "

" " " "

:" "

...

" " " "

" "

:" "

:



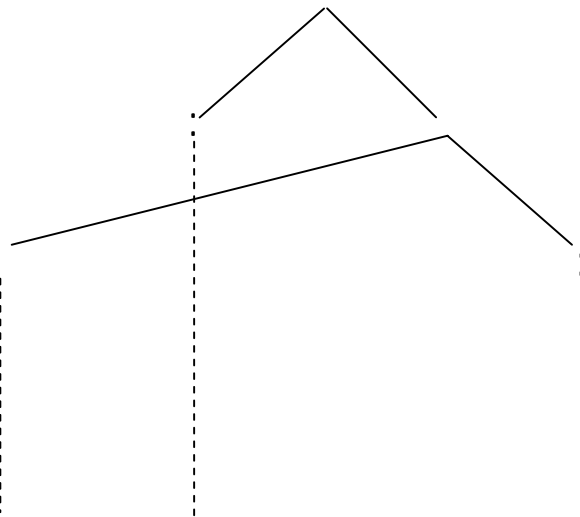
":

.

"

+

:



( )

( )

.

.

:

-3

( + + ):

...

"

.

"

" "

...

"

:

:

:

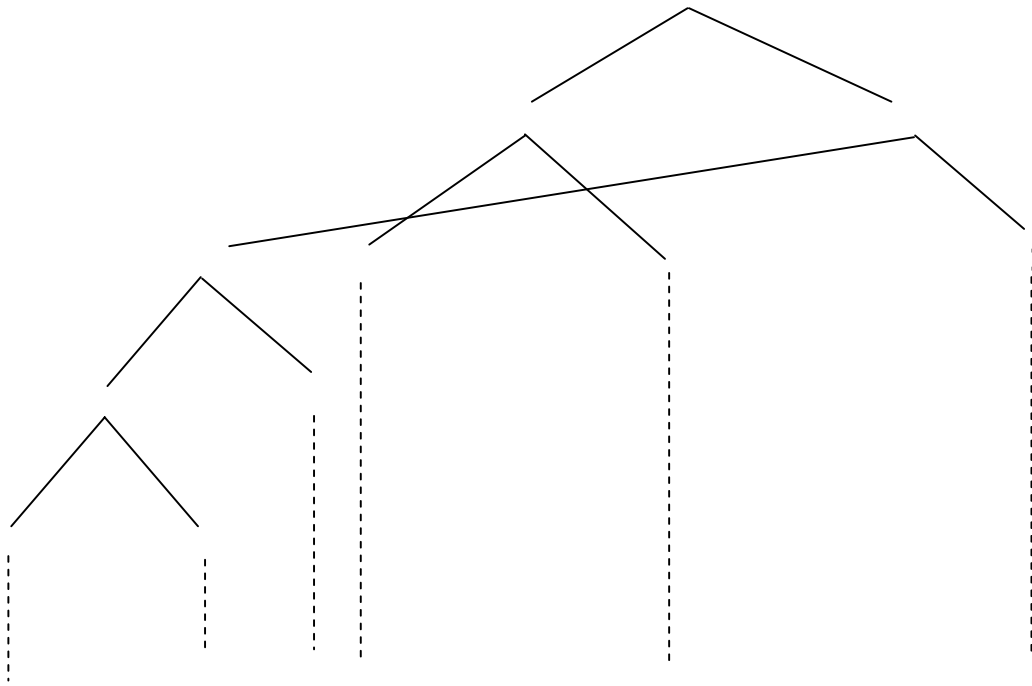
"

"

"



:



. ( )  
" " " " " "  
" " " "



.(10 2007 128 1980 A.MARTINET)"

. ...

:

:



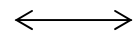
( ) ( ) ( ) ( )

:

." + "

:  
." + "

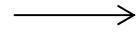
:



:



:



:(valence du verbe) -5

" " "(valence)

2004 )" )"

" "

(206

382 1966 )...

.(198 2004

:

" "

" "

" "

" "

"

":

"

":

"

":

"

"

" "

(actants)"

"

2004

105 )" )"

"

" " " "

(198

.(198 2004 102 )

"

"

"

:

.(198 2004 )

" " : ( )

" " : ( )

" .  
(201 2004 )"

: " " .

( ) ( ) :

: ( ) ( )

2 1

"

(sujet)" "/(prédictat)" "

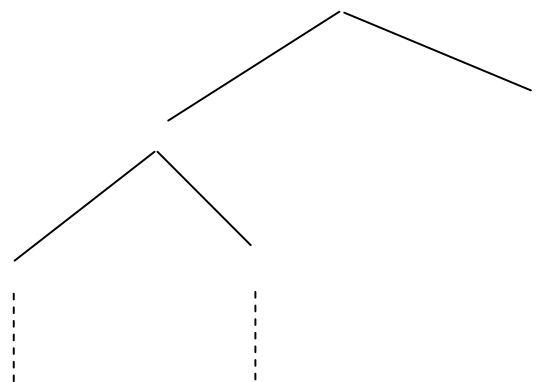
.(199 2004 103 1966 )"

⌈ : ⌋

:(TRANSITIVITE) -6

.  
" " : :  
" " " :  
- -  
:  
( ) :  
" " .( )  
( )  
( )  
( )  
:  
" "  
\_\_\_\_\_  
:( )

:



:

:

"

"

(131 1999 )"

"

(311 1999 )"

/1

/2

)

-

. : .... : (37 2004

.( - )

-

( ) \*

( )

:

( ) (73 1 )

. : ( ):

( ) \*

(43 19/ )"

"

:

: ( ) /3

(59 2006 )" "

.(sémantique) (syntaxique)

"

.(201 2004 )" "

:

-1

-2

-3

" "

" " " "

" " " "

" " " "

" "

" "

:

⌈ : ⌋



( ) .  
( )  
:  
( )

(111 1992 DEBBACHE)

2004 )  
: " " (201  
:  
: " "  
( )  
( )  
( )  
:  
:

：



： (202 2004 )

" " " " : ( )  
" " . " "

" ... "  
" " " ... "  
" " .

：



：

.

：  
(81/17 )" -1  
-2  
-3  
-4  
-5





⋮

(77/ 11 )" -2

" ⋮  
2 " "  
( ) " "  
" " .

2 " "  
" " .  
1 " "

.(148 1992 Debbache)"

⋮ " "

⋮ " "

" " ⋮

" " " " ⋮

" " .( )

" " ⋮ " "

⋮

" " " "

" " " "

⋮ " " .(206 2004 )"

⌈ : ⌋

" "

" "

" "

( )

: " "

( )

( )

" "

" "

" "

" "

":

(333 1 )"

"

" "

.(147-146 1954 )"

" "

" "

"

"

"

."

"

"

"

"

."

"

:(COMPLEMENT DE VERBE)

-7

" "

—

)

⌈ : ⌋



( )

" .(

.(80 2003 )"..... :

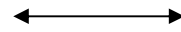
)

.

(

⋮  
—

.

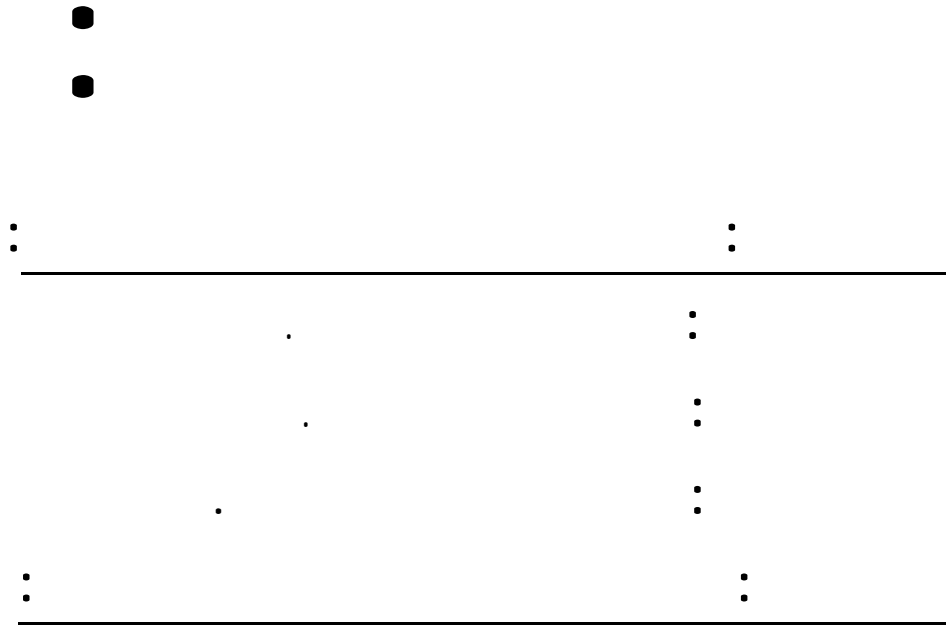


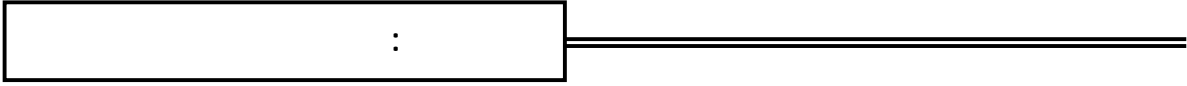
.

.

.

.





" "

.

.

:

.

.

.

-1

-2

-3

⌈ : ⌋

⏟ : :

:

**-1**

( ) ( ) ( )<sup>(6)</sup> ( )

( )

( ) ( ) ( ) ( )

.

.(203 )" "

:" " " "

<...> "(69 .)"

.( )"

"

(131 2008 86 1990 ROMAN)"

" " " "

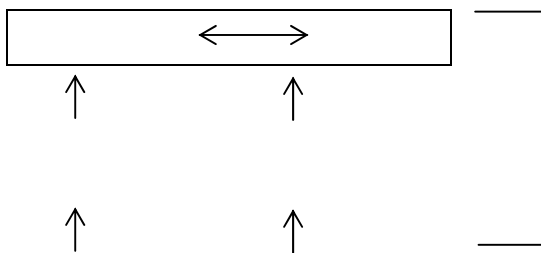
" (extensions)

)" " ( )"

118 1985 ROMAN)

.(

:(131 2008



⌈ : ⌋

)"

":

:

.(84 1

" "

.

" "

:"

"

."

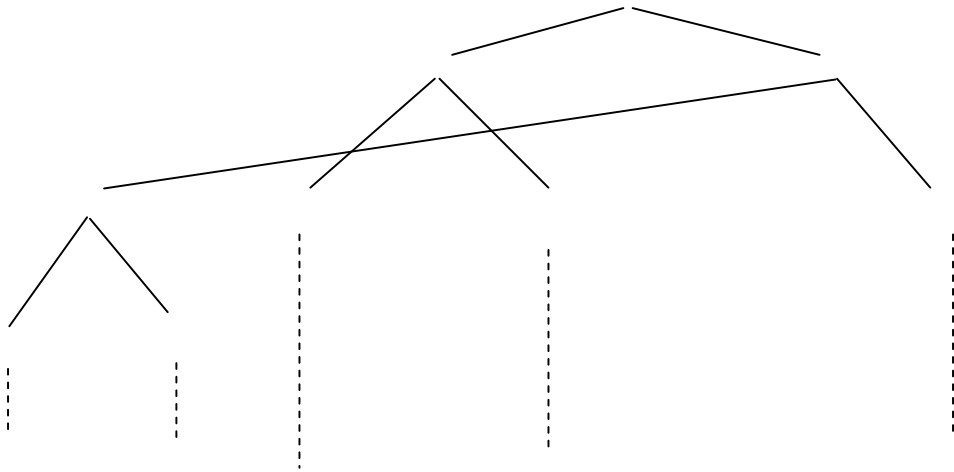
"

2

1

:

( )



(syntagme nominal)"

"

."

"

.



:

**-2**

( + + ):

( )

" " " ... "

:( ) " "

( ) " ... "

...

" "

" ... "

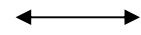
" ... "

" " " " :

" " " "

.

:( ) ( )



" "

" "

" " " " :

( )

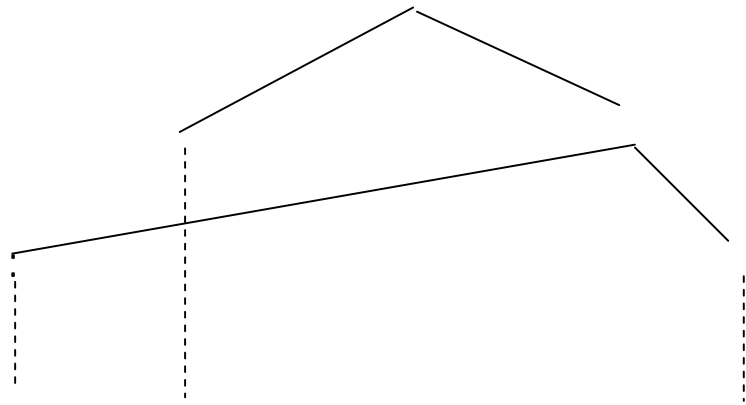
:

————— —————  
2            1

:( )

⋮

=====



" "

" "

-3

" " " ... "

⋮

...

" . " " " " " " " "

" " " " " " " "

" " " " " " " "

.(synthème)"

" " " " " " " "

" .

" " (115 2008 )" "

:



:

:

" " " " + " "

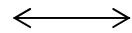
.

" " " "

"

" " " "

: "



" "

" "

:

" " " " .

" "

————— ———  
2      1

.

" "

" "

.

**-4**

+      +      + )      (      )

" " " "      ...      "      (

( )      "      "      (... )

: ...      :

⋮



...

" ... "

" "

" ... "

" ... "

" " ...

" " " "

" ... "

...

...

" ... "

" (circonstant) " " " "

" ... " .(13 1989 Touratier)"

" " " "

" " " "

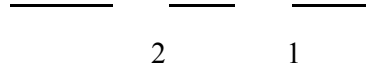
" " " "

" " " " " "

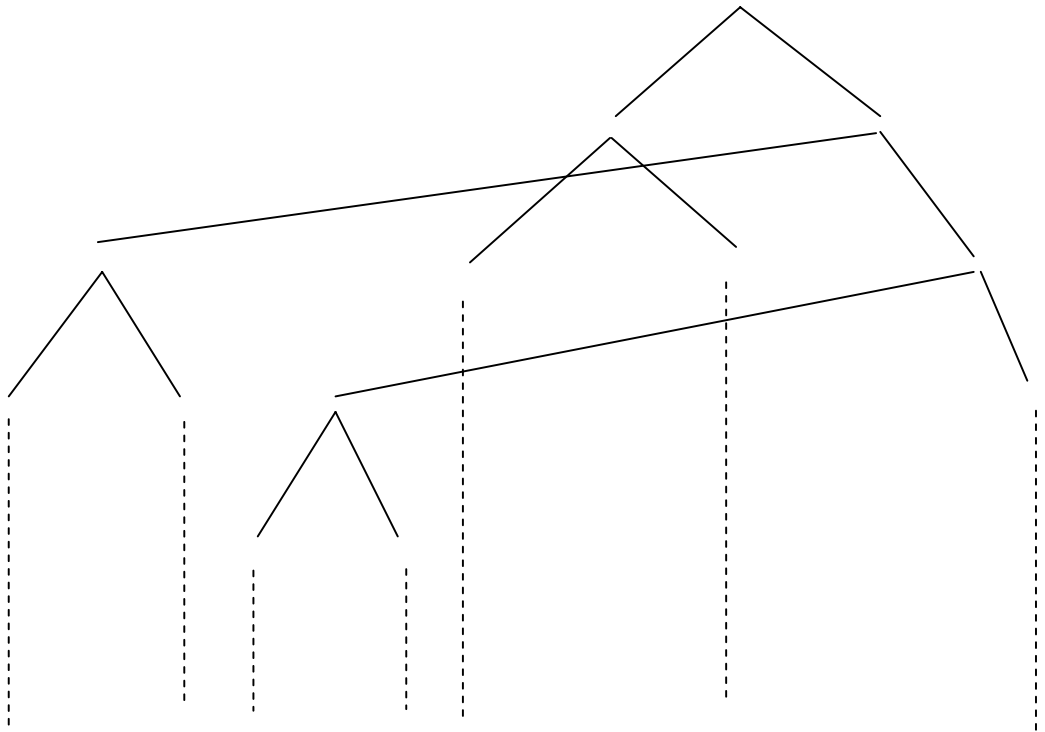


" "

:



:



( )

"

( )

"

( )

"

.

:

"

⋮

[ ( ... ) ]

" "

" "

" " " " " "

" "

"

"

**-5**

( )

" " " " " " ( + + + );

" " " " " "

" "

... :

:... :

...

" " " " " " " " " " " "

" " " " " " " " " " " "

" " " " " "

⋮



⋯

⋯

“ ”

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ”

“ ” “ ” “ ”

⋯

“ ” “ ”

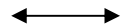
“ ” “ ”

“ ”

“ ” “ ”

.

⋮



“ ” “ ”

“ ” “ ”

“ ” “ ” “ ” “ ”

“ ” “ ”

⋮

“ ” “ ”

“ ” “ ” “ ” “ ” “ ”

— — —  
2 1

⋮ ( )





⋮

⋮

(132 2003 )" " .(193

" " " " " "

⋮

" "



( ) ( ) ( )

" "

.(69 1981 )

.(210 2004 )

(7)

" "

"

" " .(15 1976 .139 2003 )" "

" "

" "

⋮

" ... "

...

(356 1989 )

" " " " " "

...

⋮

" " " " " "

" " " " " "

...

....

" " " " " "

...

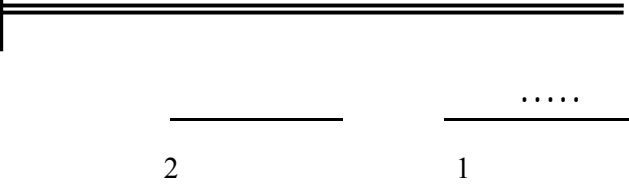
" "

" " " " " "

...

⋮

□ :



" " " " :  
 :  
 ... :  
 : ... :

" ... "      " "  
 " "  
 " "  
 ...  
 ...  
 ...

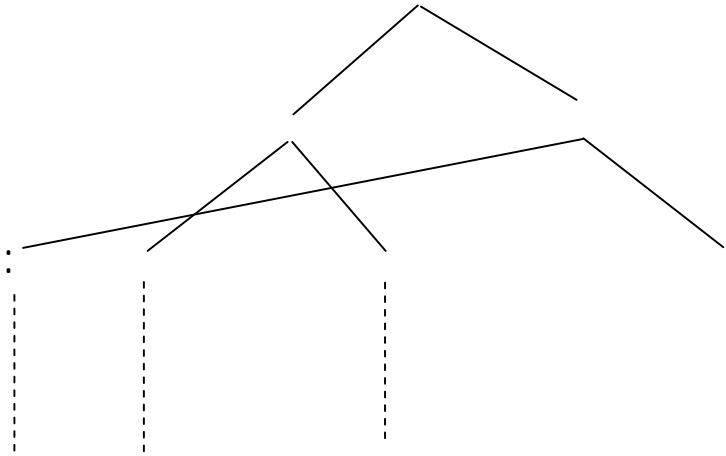
" " " "  
 :  
 ( ) ←→ ( )  
 " "      " "

" "      "  
 " "      ( )

:  
 :  
 :  
 $\overline{\hspace{2cm}}$        $\overline{\hspace{2cm}}$   
 2                      1

:

⋮



" "

" " .

" "

-7

" "

" "

" :

)"

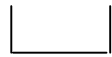
[...]

:

.(215 2005

:

" " " "



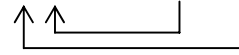
：



“ ” “ ” “ ”

:(120-116 1984 )

“ ”( )



”

”

：“ ”

” … ”

…

”

”

” … ”

” ” ” ”

” … ”

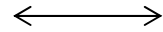
” ”

” ” ” ”

：

” ”

” … ”



” … ”

” ”

” ”

” ”

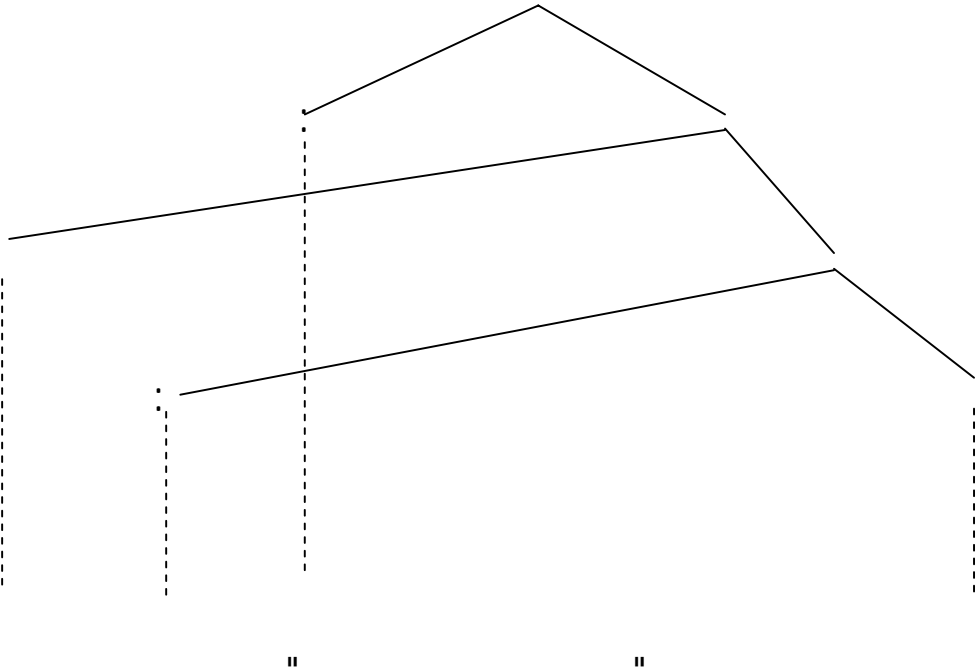
” ”

” ” ” ”

：

2 1

" " .( + + + ):  
 ( ) . " "  
 " ... " " " " ... "  
 " " " " " " " " " " " "  
 " " " " " " " " " " " " " "  
 " " " " " " " " " " " " " "  
 " " " " " " " " " " " " " "



□ :



.

.

→ ...

: -9

( )

)"

" " "

(207 1

"

(78 7 )"

"

.(132 1972 )"

" "

" "

.(116 1987 )" "

.

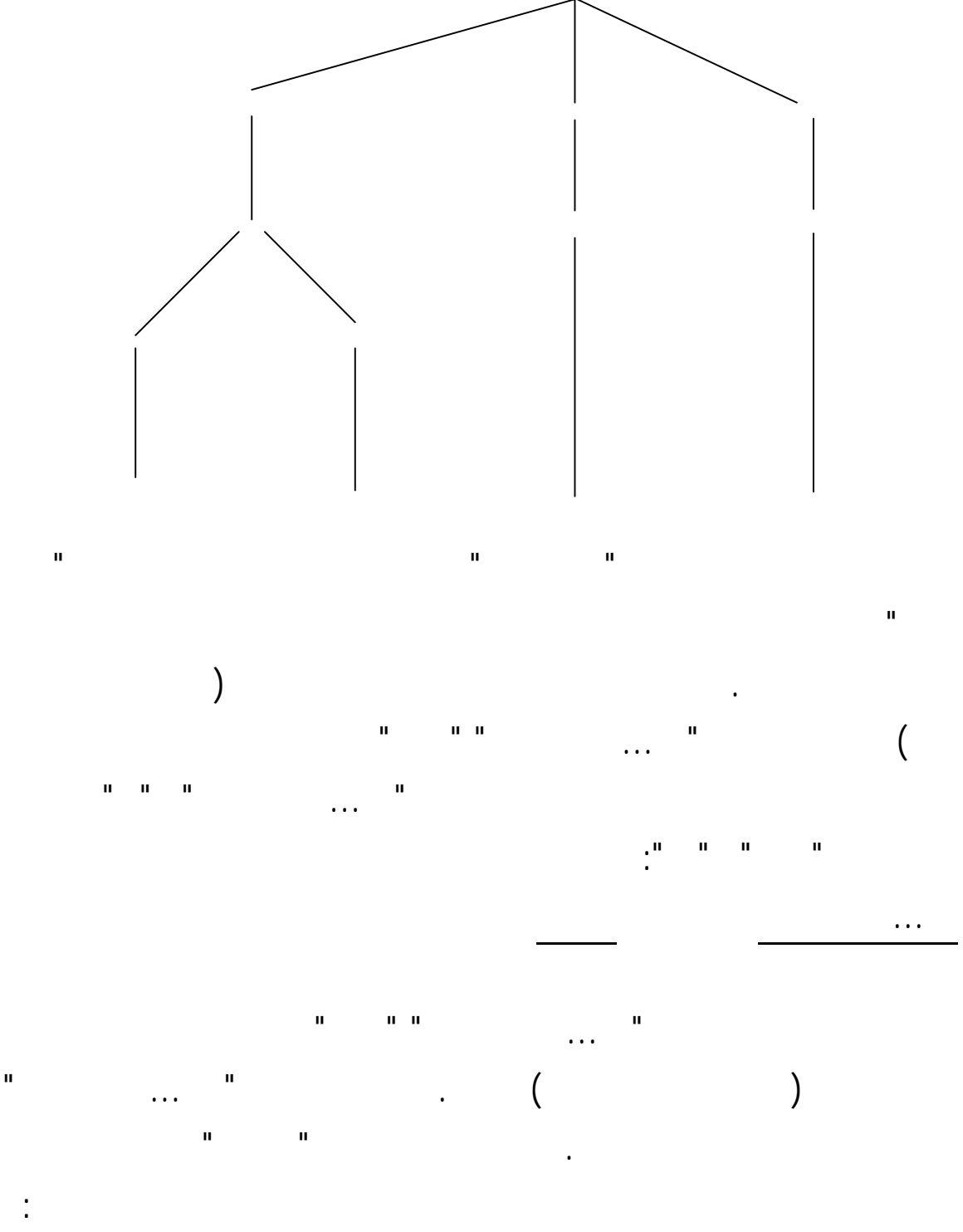
" "

:

" "

:

=====



⌈ : ⌋



\_\_\_\_\_ ...  
2 1

( ... )

" "

" "

" "



" "

" "" "

"

" "

" "

.

.( ) ( ) ( ) :

:

\_\_\_\_\_  
3 2 1

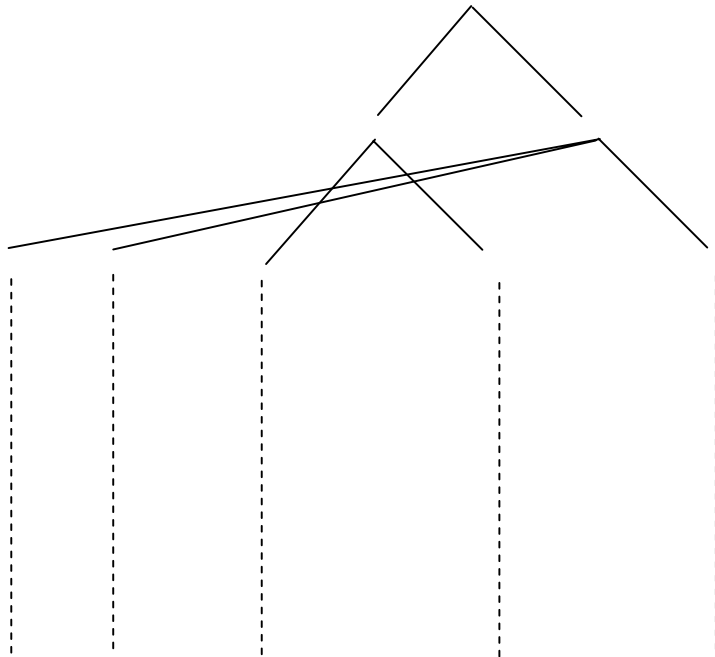
2 1

:

( )



:



" ... " "

( ) " " " "

" "

**-10**

.( + + + + ) ( )

" "

( ) " " " " "

" "

...

( ) ( ... )

:( ) ( )

:

---

...

"      ...      "

"      "

:

\_\_\_\_\_      \_\_\_\_\_

2                                  1

(      ...      )

"      "                                  "

.                                  "

"      "

:

↖ ↗ ↘ ↙

↔      (      )

... )      "      "

"      "      "      "      "

"      "                                  (

"      "      "      "      "

(      )

"      "      "      "      "      "

---

4      3      2      1

3      2      1

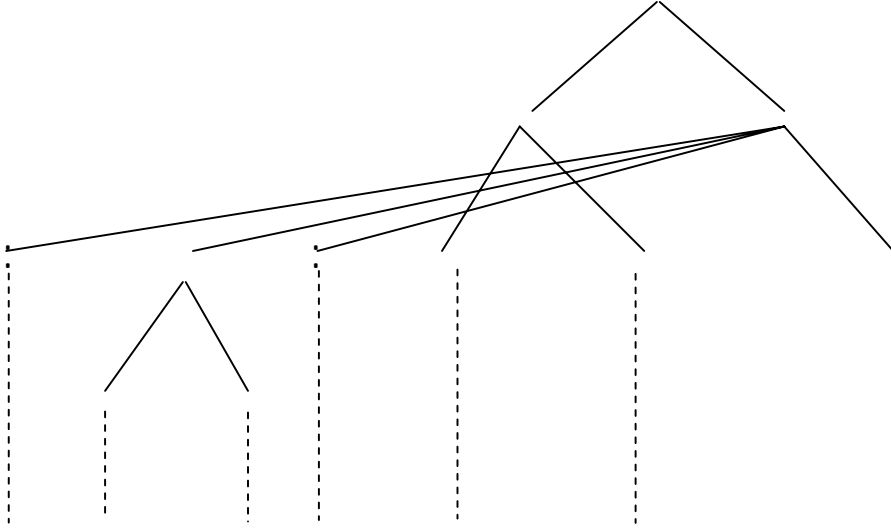
⋮



⋮

"

"



"

"

( )

" " " " "

-11

)"

"

(440 2006

" "

(473 )"

"

⋮

.

" " "

...

⋮

"

...

"

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

(10 1989 Touratier)"

( )

( ... )

.(Subordonnant)

( ... )

( )

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

⋮

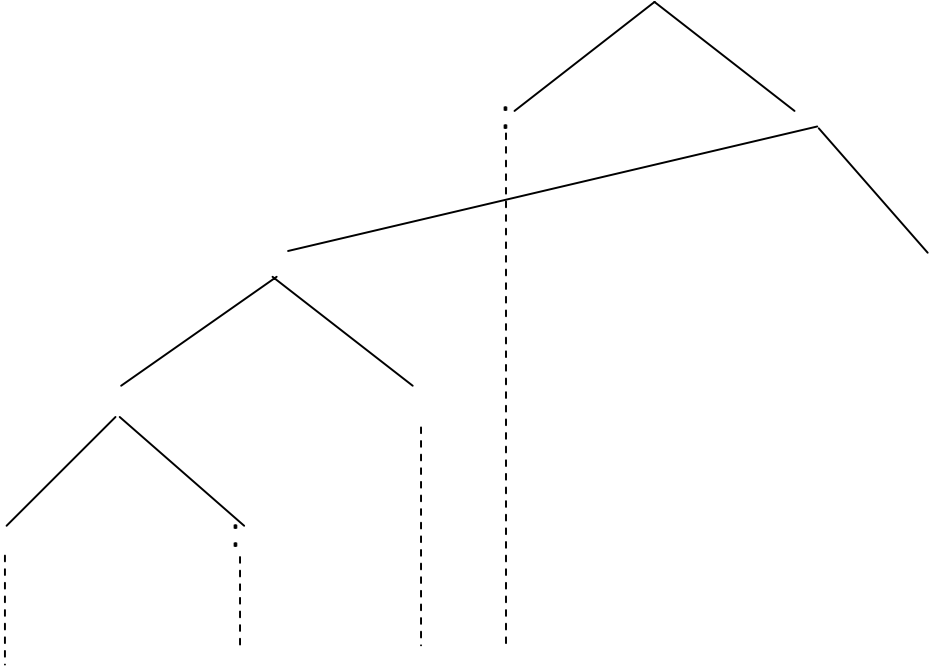
2

1

⋮



⋮



...

**-12**

( + " " + );

" ( )

[...]

":  
(315 1 )"

" :  
[...]"

□



[ ]

: " " (160 1985 )"



" "

" "

" "

" "

" "

" "

"

"

" "

:

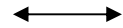
"

"

.

:

" "



" "

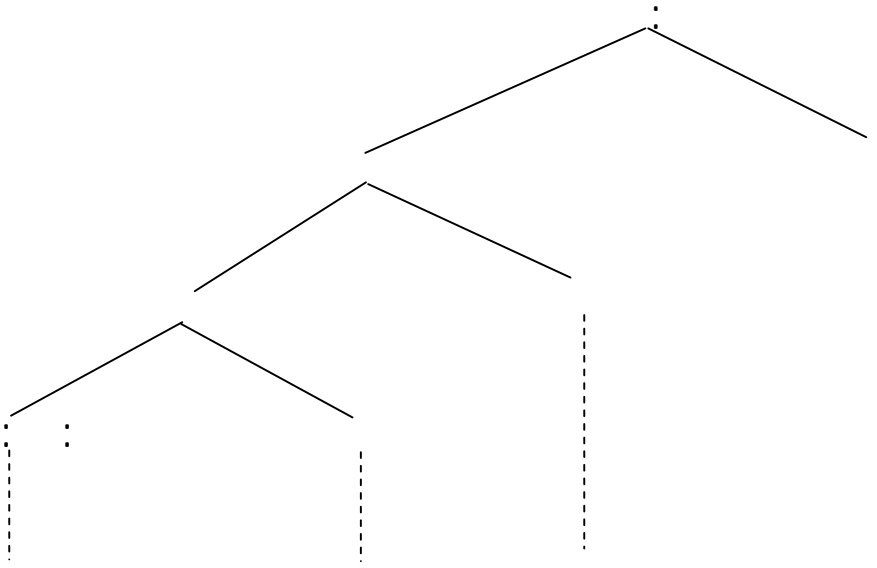
( )

:

2

: " "

⋮

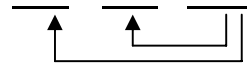


- - - - ⋮  
.

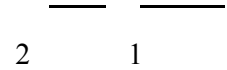


: ( + + )  
.

) " "( ) ( ) ( ) ( )  
( ) ( )  
:( ) ( )



:  
" "  
" " " "  
: " "



" "  
" "

" " " "  
( ) ( ) ( ) ( )  
( ) :  
.( )

" " " "



□ :

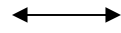


" " "

" " " "

:

" " " "



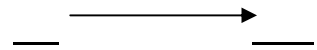
" "

( )  
( ) ( )  
:( )

( ) :  
( )

( ) ( ) ( )  
( ) ( ) ( )  
( ) " ( )  
( )"

:



" "

" "

:

:



⌈ : ⌋

=====

" "

" "

"

(38 1977 TOURATIER)"

" "

.

:

" " " "

" " " "

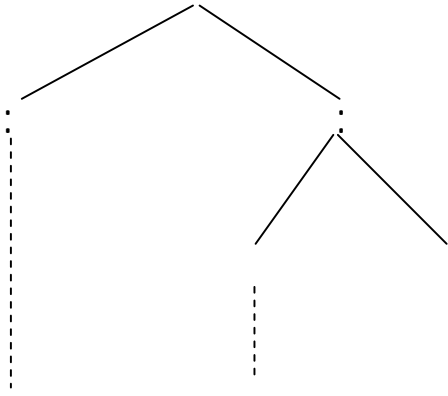
. : " " :

" "

:

" "

" "



.

:

⋮



⋮

" + ⋮ "

" "

" "

" "

" "

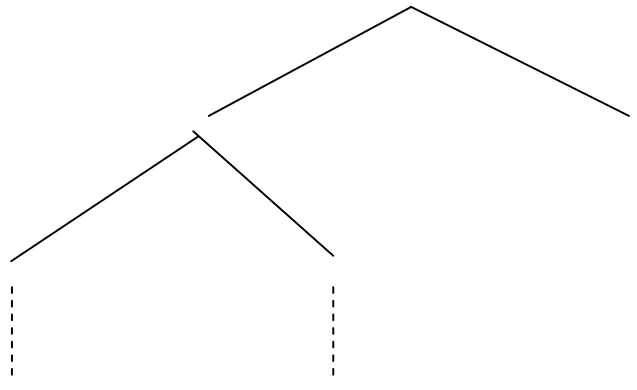
" "

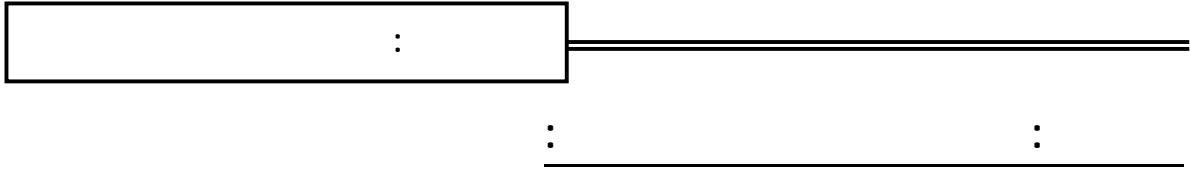
" "

" "

⋮

.





—  
 .(structure normale)"  
 ( structure modifiée)"

: (104 2003 )

" "  
 " "

:" "

" "

" "  
 ( )

( )

"  
 .  
 :

(61 2005 )"  
 [ ]

⌈ : ⌋

( )  
" "

":

( )

435 1 30 2 )"

.(81 1

" "

(365 1973.j.DUBOIS)"

"

" "

\_\_\_\_\_

" "

:

" "

\_\_\_\_\_

( )

( )

: - - ( )

⌈ : ⌋

" "

" "

( )

"(48 2003 )

(111 1992 Debbache)"

" "

"

)"

(

.

.

" "

( )

":

"(49 2005 394 R.Blachere)

"(57 2006 230 1975 H.KRAIDIE)"

(57 2006 )"

:" "

" "

" "

( \_\_\_\_\_ )

2

1

:

□

\_\_\_\_\_

( )

" "

" "

\_\_\_\_\_

" "

:

( )

" "

" " "

....

:

(proposition)( )

" "

" " " "

" "

:" "

\_\_\_\_\_

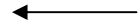
\_\_\_\_\_

" " " "

" "

:" " " " " "

⋮



⋮ ⋮ ⋮ ⋮

( ) ( ) "(L'extraposition)" " ." "  
(62 2005 )" ( )

⋮ ⋮ ⋮ ⋮  
⋮ ⋮ ⋮ ⋮

:

\_\_\_\_\_  
( )

.

( )  
( )

( ) ⋮ ⋮

⋮ ⋮

:

\_\_\_\_\_  
2 /

203 S.Amrani)

: ⋮ ⋮ ⋮ ⋮ (65 2005

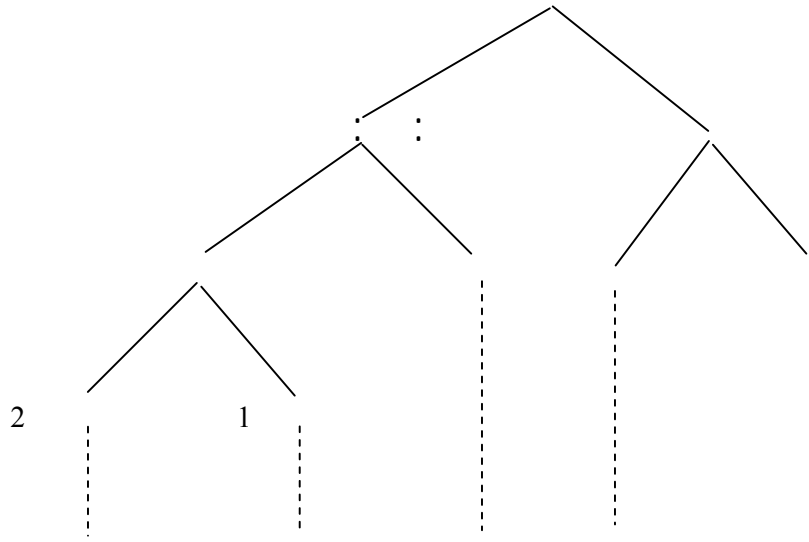


⌈ : ⌋



⌈ / / ⌋  
( )  
:  
⌈ / . ⌋

: ( )



." "  
:  
.

"

.(98 2003 )"'

⋮

⋮ ⋮

.

.

⋮

-1

(18/18 )"

"-2

⋮

-1

"

"

"

"

"

"

"

"

⋮

⋮

"

"

"

"

"

"

.

"

"

"

"

⋮

"

"

"

"

"

"

⋮

:



" " " (Nominalisant)" " (amalgame)

[ ]

" " ".(149 2002 Dubois)"

:

( + )

:

( + + )

" "

" "

" "

" "

" " " " " .

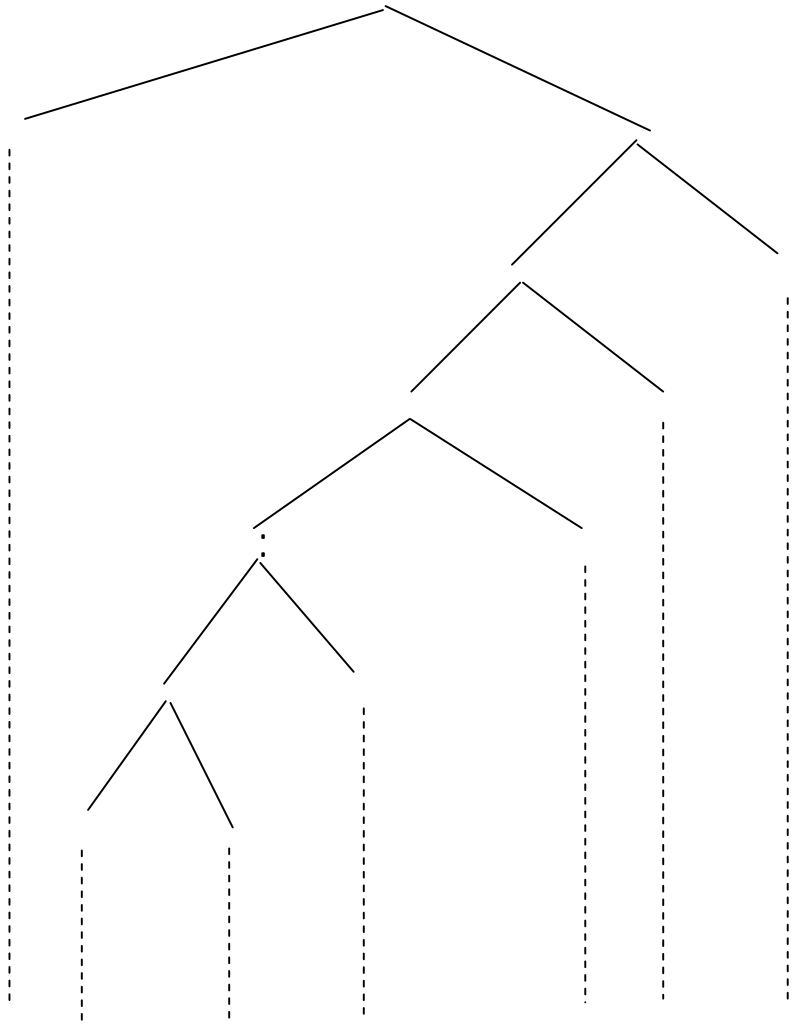
:

\_\_\_\_\_  
2

" "

: ( )

:



[Redacted box]

(18/18 )"

"-2

( ) ( )

" "

( )

(324 2005 )" "

:

.

" " " "

—

" "

.

" "

" "

...

:

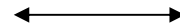
...

:

" " " "

" " " ( )

:



( )

( )

:

(adjectivant)

" " " "

" " " "

:

( + )

:

:

□ :



" "

( )

" "

" "

:

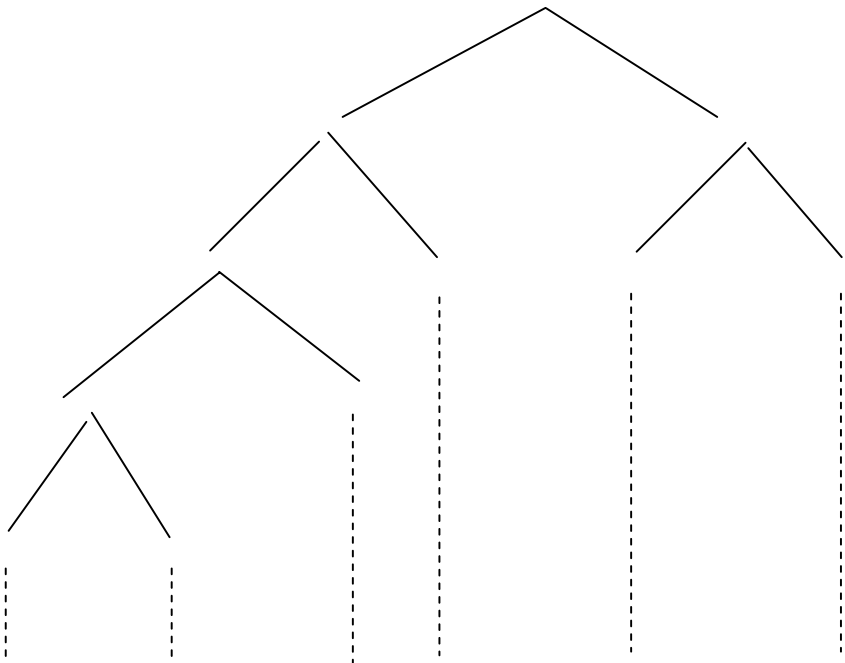
" "



2

:

( )



:

.

(19 18/ )"

"

:

.( + + ):

□

“ ” “ ” “ ” “ ” “ ”

“ ” ( )

“ ”

\_\_\_\_\_

“ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ” “ ” “ ”

“ ” “ ” “ ” “ ”

\_\_\_\_\_

2 1

( )

“ ” “ ” “ ” “ ” “ ”

“ ”

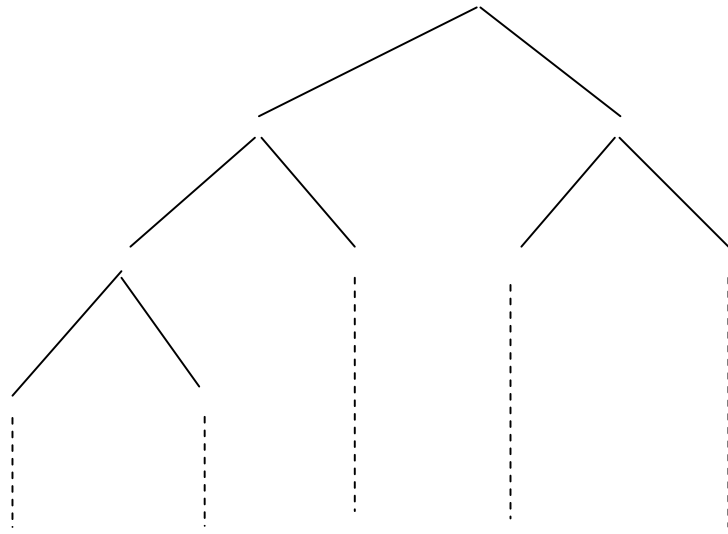
“ ” “ ” “ ” “ ” “ ” “ ” “ ” “ ”

\_\_\_\_\_

2 1

“ ” “ ”

:





•  
•

(unité significative) " " "-1  
 " " (unité signifiante)" "  
 " " " " "  
 .(78 2003 )."  
 (Structure)" " (Cinstruction)" " "-2  
 " " .  
 ( )". " " " " " " " " "  
 (adjectif)" " "-3  
 . (épithète)  
 ( )."  
 (énoncé) "-4  
 .  
 (parole) .  
 (langue)  
 .(142 2007 ) "  
 "(Détermination) -5  
 :  
 -  
 -  
 .(145 )"  
 219 2003 )" " "-6  
 " ( 333 1

.(333 1 )"

:

:

:

-  
-  
-  
-  
-  
-

" " " "

" " " "

:

" " " "

" .(105 2006 )  
. (177 1 )"

": ( ) " " -7  
. (68 2003 59 1995 )"

•  
•

"

"

"

"

.

—

.

.

.

—

—

"

.

"

"

( )

.(80 2003 )".... :

:

"

—

+

"

. " + " " " " " " " " " "

" "

. " " " " " " " " " "

.           

.

" "

" "

.

:



( + ): ( + ):

•

•



---

préposition

commutation

nom

Construction

Construction endocentrique

Construction exocentrique

Structure

structure normale

structure modifiée

structure Informative

structure Syntaxique

structure linéaire

structure sémantique

structure syntagmatique

Syntaxe

analyse constituant Immédiat

expansion

Transitivité

phrase

proposition

phrase nominale

phrase verbale

phrase grammaticale

phrase minimal  
Morphème  
Phenème  
catégorie syntaxique  
pronom  
pronom relatif  
adjonction  
adverbe  
circonstant ( )  
rapports syntagmatiques  
rapports paradigmaticques  
verbe  
valence du verbe  
linguistique  
nominalisant  
constituant  
constituant Immédiat  
arbre  
prédicat  
sujet  
extraposition  
complément de verbe  
syntagme

syntagme verbal

syntagme nominal

syntagme prépositionnel

syntagme adjectival

syntagme propositionnel

syntagme adverbial

actants

amalgame

subordonnant

adjectivant

sous catégorisation

grammaire traditionnelle arabe

adjectif

fonction syntaxique



			:	
1985	( 316	)		-1
1			1	-
	2001 (	)		-2
				-
	1954 (	)		-3
				-
	1976 (	)		-4
				-
	2003 ( 761.	)		-5
				-
	2005 ( 761.	)		-6
				-
	2006 ( 761.	)		-7
				-
	( 761.	)		-8
	"			"
			1373	
1998/ 1	1418( 761.	)		-9
				-
	(1245	)		-10

		1982 ( )	-11
		( )	-12
		( )	-13
		2000	
	1	1999( 538 )	-14
		1999 16 ( )	-15
	2	1999 ( )	-16
		1986 ( )	-17
		( ) ( )	-18
		1985	
		1966 ( )	-19
		03	
	1 - -	2009 ( )	-20
		1987 ( )	-21
	1.		
		( )	-22
	2 1979	( )	-23
- -		1993 ( )	-24

1	2004	( )	-25
"	"	2004 ( )	-26
		6	
		2005 ( )	-27
		27	
		2006 ( )	-28
		55	
	"	2007 ( )	-29
"	"	2003 ( )	-30
		2	
		2008 ( )	-31
		3 10	
		2003 ( )	-32
	1	( )	-33
		1981 ( )	-34
	1	2004 ( )	-35
		1984( )	-36
		1.	
	1406	1996 ( )	-37

	.	1984 ( ) ( )	-38
		2002 ( )	-39
08	.	07	
		2003 ( )	-40
	"	" 1995 ( )	-41
	.	3	



- 1-DEBBACHE (Abdelhamid) ,2002,Les constituants immédiats de la phrase, revue El –athar,Université Ouargla faculté des lettres et sciences Humaines ,Série 1
- 2-DEBBACHE (Abdelhamid) ,1992 ,Le prédicat syntaxique en Arabe,Thèse de doctorat,Université de Provence, Aix-en-Provence, France.
- 3- DUBOIS (Jean), 1973, Dictionnaire de linguistique,librairie Larousse,paris ,France.
- 4- DUBOIS (Jean),2002,Dictionnaire de linguistique,librairie Larousse,Bordons ,France .
- 5-TOURATIER (Christian), 1977,72/1, Comment définir les fonctions syntaxiques, in bulletin de la société de Linguistique de paris Librairie klincksieck, Paris, France.
- 6-TOURATIER(Christian), 1985,Le prédicat comme fonction syntaxique,in cercle linguistique d,Aix-en-provence, Travaux 3(Les relations syntaxiques), publications de l,université de Provence,Aix-en-Provence, France .
- 7-TOURATIER(Christian),1987.Définition typologique du sujet, in Cercle linguistique d,Aix-en-Provence,travaux5,publication de l,université de Provence,Aix-en-provence- France.
- 8-TOURATIER(Christian),1989,Esquisse d'analyse syntaxique, in L,information grammaticale,N43,Paris, France.